

Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wasze zaś szczęśliwe — oczy, że widzą, i — uszy wasze, że słyszą.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wasze zaś szczęśliwe oczy gdyż widzą i uszy wasze gdyż słyszą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz szczęśliwe wasze oczy, że widzą, i wasze uszy, że słyszą,* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wasze zaś szczęśliwe oczy, bo widzą, i uszy wasze, bo słyszą.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wasze zaś szczęśliwe oczy gdyż widzą i uszy wasze gdyż słyszą

¹⁾ <x>470 16:17</x>; <x>490 10:23</x>; <x>500 20:29</x>